

Technics®



EAH-A800

Бездротові стереонавушники
Інструкція з експлуатації

Дякуємо Вам за придбання цього виробу.

Перед використанням цього продукту уважно прочитайте ці інструкції і збережіть посібник для подальшого використання.

Заходи безпеки

■ Пристрій

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Для зниження ризику виникнення пожежі, ураження електричним струмом або пошкодження виробу,

- Бережіть пристрій від дощу, вологи, крапель, бризок.
- Бережіть пристрої з елементами живлення від надмірного нагрівання (наприклад, під час зберігання в зоні прямого впливу сонячного проміння, вогню тощо).
- Використовуйте лише додаткове обладнання, рекомендоване виробником.
- Не розбирайте виріб.
- Не ремонтуйте пристрій самостійно. Звертайтеся до кваліфікованих фахівців.

Не використовуйте пристрій у наведених далі випадках

- Використовувати, зберігати або транспортувати за дуже високої або дуже низької температури.
- Кидати батарею у вогонь або класти у гарячу піч, чавити або різати батарею, оскільки це може призвести до вибуху.
- Дуже висока температура та/або дуже низький тиск повітря може призвести до вибуху чи витoku вогненебезпечної рідини або газу.

- Не розташовуйте цей пристрій біля джерел тепла.
- Не вмикайте на цьому пристрої високу гучність у місцях, де потрібно чути навколишні звуки задля безпеки, зокрема на залізничних переїздах і на будівельних майданчиках.
- Тримайте цей пристрій подалі від приладів, чутливих до магнітного поля. Такі прилади (наприклад, годинники) можуть працювати некоректно.
- Під час експлуатації цього пристрою в літаку прислухайтеся до вказівок, наданих авіакомпанією. Деякі авіаперевізники можуть заборонити користуватися пристроєм. Щоб отримати детальнішу інформацію, зверніться до свого авіаперевізника.
- Не надівайте навушники під час заряджання.
- Містить дрібні деталі, які можуть стати причиною задушення. Не передбачено для використання дітьми віком до 3 років.
- Виріб містить магнетичні матеріали. Дізнайтесь у свого лікаря, чи може це вплинути на імплантовані вам медичні пристрої.
- Зберігайте адаптери для роботи в літаку в недосяжних для дітей місцях, щоб діти їх не проковтнули.
- Правильне заряджання неможливе, якщо на роз'ємі для заряджання навушників є пил або краплі води. Перед заряджанням витріть пил або воду.
- Майте на увазі, що цей пристрій може бути теплим під час або відразу після заряджання. Залежно від особливостей вашого організму та стану здоров'я надівання навушників, якщо їх щойно від'єднано від джерела живлення і вони ще теплі, може спричинити небажані реакції, як-от почервоніння шкіри, свербіж і висипи.
- Не використовуйте жодних інших USB-кабелів для заряджання, крім того, що постачається в комплекті.
- Не використовуйте жодних інших знімних шнурів, окрім того, що постачається в комплекті.

■ Акумулятор

- Не нагрівайте їх і не кидайте у вогонь.
- Не залишайте елемент живлення в автомобілі із зачиненими дверима та вікнами під прямими сонячними променями впродовж тривалого часу.
- Неправильне використання елемента живлення може спричинити витікання електроліту, що призведе до пошкодження предметів, які контактують із ним. Якщо електроліт витікає з елемента живлення, зверніться до свого дилера. Якщо електроліт контактував із будь-якою частиною вашого тіла, ретельно промийте її водою.
- Для утилізації елементів живлення зверніться до місцевих органів влади або дилера за інформацією про правильний спосіб утилізації.

■ Алергія

- Припиніть використовувати навушники, якщо у вас виникає дискомфорт через подушечки або будь-які інші деталі навушників, що безпосередньо торкаються до вашої шкіри.
- Тривале використання може спричинити висип або інші алергічні реакції.

■ Застереження щодо використання навушників

- Надмірний тиск звуку з навушників може призвести до втрати слуху.
- Не використовуйте навушники для прослуховування звуку на високій гучності. Фахівці не рекомендують довготривале прослуховування звуку в навушниках.
- Якщо ви відчуваєте дзвін у вухах, зменште гучність або припиніть користуватися навушниками.
- Не використовуйте навушники під час керування моторизованим транспортним засобом. Це може спричинити ДТП і є незаконним у багатьох країнах і регіонах.
- Слід бути вкрай обережними або тимчасово припинити користуватися навушниками в потенційно небезпечних ситуаціях.
- Не користуйтеся навушниками, якщо вони генерують незвичний гучний шум. Якщо таке відбувається, вимкніть навушники та зверніться до сервісного центру.
- У разі підвищення температури або втрати звуку негайно зніміть навушники.
- Навушники не відтворюють звук під час заряджання.

Використання мобільних телефонів поблизу цього пристрою може призвести до радіоперешкод у його роботі. Якщо трапляються такі радіоперешкоди, збільште відстань між цим пристроєм і мобільним телефоном.

Щоб підключити пристрій до комп'ютера, використовуйте лише USB-кабель для заряджання, що постачається в комплекті.

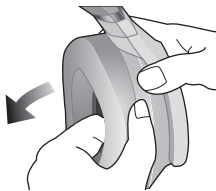
Символи на цьому продукті (зокрема, аксесуарах) використовуються для позначення зазначених нижче понять:

- === : Постійний струм
- ⏻ : Режим очікування
- I : Увімк.

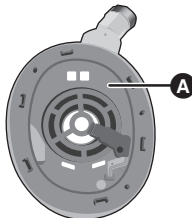
- 1 Щоб переглянути відомості про сертифікацію, зніміть ліву подушечку для навушників.
- 2 Відомості про сертифікацію (A) зазначено на пластині динаміка, яку можна побачити, якщо зняти ліву подушечку для навушників (бік із позначкою L).
- 3 Щоб установити подушечку для навушників, вставте виступи-затискачі B у відповідні заглиблення C на подушечці (усього 6 затискачів).

Якщо потягнути за подушечку для навушників надто сильно, можна її порвати.

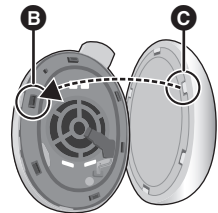
1



2



3



Відомості про Bluetooth®

Компанія Panasonic не несе відповідальності за ризик, якому піддаються дані та/або інформація під час бездротового передавання.

■ Використовуваний частотний діапазон

Цей пристрій використовує частотний діапазон 2,4 ГГц.

■ Сертифікація цього пристрою

- Цей пристрій відповідає частотним обмеженням і пройшов сертифікацію на основі частотного законодавства, тому дозвіл на виконання бездротового зв'язку не є обов'язковим.
- У деяких країнах законодавство може забороняти перелічені нижче дії:
 - розбирання/модифікування пристрою.
 - видалення вказівок щодо характеристик.

■ Обмеження щодо застосування

- Бездротове передавання даних і/або використання з усіма пристроями, обладнаними Bluetooth®, не гарантуються.
- Усі пристрої мають відповідати стандартам, установленим Bluetooth SIG, Inc.
- Залежно від характеристик і параметрів пристрою може бути неможливо встановити підключення або деякі операції можуть виконуватись інакше.
- Цей пристрій підтримує захисні функції Bluetooth®. Однак за деяких налаштувань і/або умов робочого середовища цей захист може бути недостатнім. Будь обережні під час передавання даних на цей пристрій бездротовим способом.
- Цей пристрій не може передавати дані на пристрій Bluetooth®.

■ Радіус застосування

Використовуйте цей пристрій на відстані не більше 10 м.

Радіус дії може зменшуватися залежно від умов навколишнього середовища, наявності завад або перешкод.

■ Перешкоди від інших пристроїв

- Цей пристрій може не функціонувати належним чином, і можуть виникнути проблеми на кшталт шуму, нерівного звучання тощо через інтерференцію хвиль, якщо цей пристрій розташувати занадто близько до інших пристроїв Bluetooth® або якщо пристрої використовують діапазон 2,4 ГГц.
- Цей пристрій може не функціонувати належним чином, якщо радіохвилі з розташованої поблизу станції мовлення тощо будуть занадто сильними.

■ Заплановане використання

- Цей пристрій призначений для звичайного використання в загальних цілях.
- Не користуйтеся системою поблизу обладнання або в середовищі, чутливому до радіочастотної інтерференції (зокрема, в аеропорті, лікарнях, лабораторіях тощо).

Зміст

Заходи безпеки	2
Відомості про Bluetooth®	4

Перед використанням

Акcesуари.....	6
Обслуговування	6
Назви деталей	7

Підготовка

Заряджання.....	8
Увімкнення/вимкнення живлення	9
Установіть програму "Technics Audio Connect"	10
Підключення пристрою Bluetooth®	11
• Порядок об'єднання в пару — перше об'єднання навушників у пару з пристроєм Bluetooth®	11
• Підключення другого пристрою Bluetooth®	12

Операція

Прослуховування музики	13
• Дистанційне керування.....	14
Телефонний виклик	15
Керування зовнішнім звуком	16
Корисні функції	17
• Використання додатка "Technics Audio Connect"	17
• Увімкнення голосового зв'язку	17
• Створення багатоточкових підключень	18
• Сповіщення про рівень заряду елемента живлення	18
• Використання знімного шнура (постачається в комплекті).....	19
• Скидання налаштувань пристрою	19

Інше

Відновлення заводських налаштувань	20
Захист авторських прав тощо	21
Пошук і усунення несправностей	22
• Гучність звуку й аудіо	22
• Підключення до пристрою Bluetooth®	22
• Телефонні виклики.....	23
• Загальні характеристики	23
• Підключення до мережі живлення та заряджання	24
Зберігання пристрою	25
Характеристики.....	26
Виймання елемента живлення під час утилізації цього пристрою	28

Вирази з цього документа

- Сторінки, на які робиться посилання, позначаються як “→ ○○”.
- Виріб, зображений на ілюстраціях, може відрізнятися від фактичного.

Акcesуари

Перевірте та ідентифікуйте додані акcesуари.

1 x чохол для перенесення

1 x USB-кабель для заряджання

1 x знімний шнур

1 x адаптер для роботи в літаку

Обслуговування

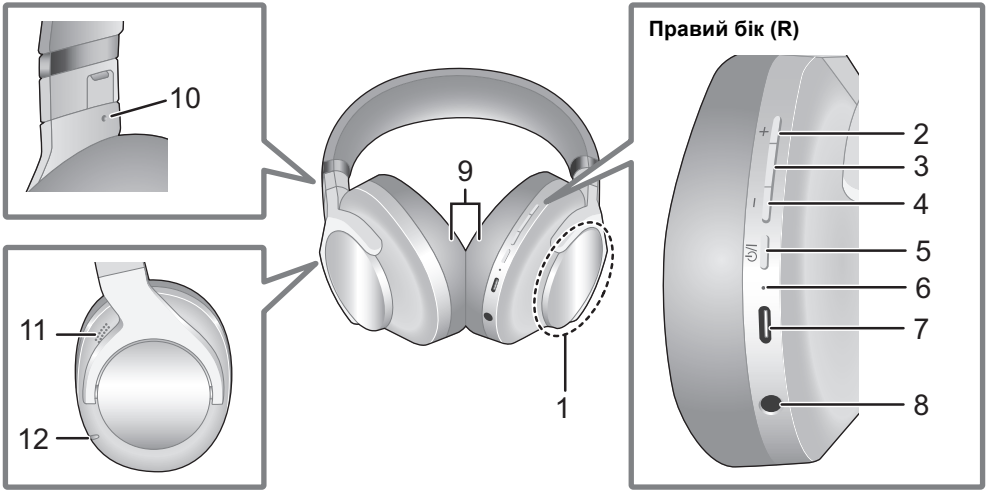
Чистьте цей пристрій сухою та м'якою тканиною.

- Якщо пристрій дуже забруднений, витріть його змоченою у воді та добре віджатою тканиною, а потім витріть сухою тканиною.
- Не використовуйте розчинники, як-от бензин, розріджувач, спирт, кухонні миючі засоби, хімічні очисники тощо. Це може призвести до деформування зовнішнього корпусу або відшарування покриття.

Збереження продуктивності елемента живлення.

- Якщо пристрій не використовується протягом тривалого часу, заряджайте його кожні півроку, щоб зберегти продуктивність елемента живлення.

Назви деталей



- | | |
|--|--|
| <p>1 Сенсорна панель</p> <ul style="list-style-type: none"> • Служить для переключення режимів зовнішнього керування звуком. • Сенсорна панель реагує на дії, тільки коли цей пристрій вдягнуто. <p>2 Кнопка [+]</p> <p>3 Багатофункціональна кнопка</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ця кнопка служить для виконання різноманітних операцій. <p>4 Кнопка [-]</p> <p>5 Кнопка [⏻/⏷]^{*1}</p> <p>6 Світлодіодний індикатор^{*2}</p> <ul style="list-style-type: none"> • Може світитися або блимати залежно від стану цього пристрою. | <p>7 Роз'єм для заряджання (DC IN)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Підключіть USB-кабель для заряджання (постачається в комплекті) до цього роз'єму для заряджання. (→ 8, "Заряджання") <p>8 Роз'єм аудіовходу</p> <ul style="list-style-type: none"> • Цей пристрій можна використовувати як звичайні навушники, підключивши знімний шнур (постачається в комплекті). <p>9 Подушечки для навушників</p> <p>10 Рельєфна точка позначає лівий бік</p> <p>11 Мікрофони для шумопоглинання</p> <p>12 Мікрофон для викликів</p> |
|--|--|

*1 ⏻/⏷ : Режим очікування/Увімк.

*2 Приклади того, як світлодіод може світитися та блимати

Світиться (червоним)	Триває заряджання
Світіння по черзі синім і червоним	З'єднання з Bluetooth® (реєстрація) у режимі очікування
Повільно блимають (синім) ^{*3}	Підключення до Bluetooth® у режимі очікування
Двічі блимають приблизно кожні 2 секунд (синім) ^{*3}	З'єднання з Bluetooth® (реєстрація) встановлено або триває виклик
Блимають (синім) ^{*3}	Приймається виклик

*3 Якщо він блимає червоним, то елемент живлення розряджений. (→ 18, "Сповіднення про рівень заряду елемента живлення")

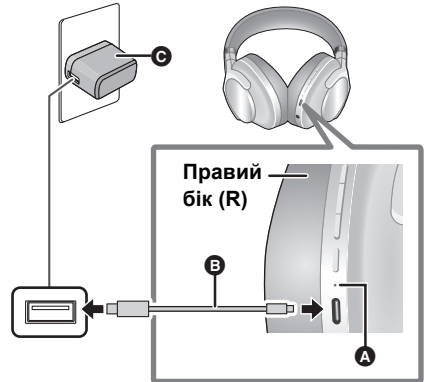
Заряджання

Акумуляторний елемент живлення (вставлений у пристрій) спочатку не заряджений. Перш ніж використовувати пристрій, зарядіть елемент живлення.

- Правильне заряджання неможливе, якщо на роз'ємі для заряджання навушників є пил або краплі води. Перед заряджанням витріть пил або воду.
- Майте на увазі, що цей пристрій може бути теплим під час або відразу після заряджання. Залежно від особливостей вашого організму та стану здоров'я надівання навушників, якщо їх щойно від'єднано від джерела живлення і вони ще теплі, може спричинити небажані реакції, як-от почервоніння шкіри, свербіж і висипи.

За допомогою USB-кабелю для заряджання (постачається в комплекті) (B) підключіть цей пристрій до джерела живлення напругою 5,0 В (зі струмом принаймні 1200 mA) (C).

- A:** Світлодіодний індикатор
- B:** USB-кабель для заряджання (постачається в комплекті)
 - Перевірте напрямок роз'ємів і рівно вставте або витягніть штепсель, притримуючи його. (Якщо підключати його під кутом або неправильним боком, роз'єм може деформуватися.)
- C:** Джерело живлення (як-от адаптер змінного струму)
 - Джерело живлення (як-от адаптер змінного струму) у тексті називається адаптером змінного струму.



- Під час заряджання світлодіодний індикатор світиться червоним. Після завершення заряджання світлодіодний індикатор гасне.
- Тривалість повного циклу заряджання елемента живлення становить прибл. 3 години.

Примітка

- Заряджати слід при кімнатній температурі від 10 °C до 35 °C. За межами цього діапазону температур заряджання може припинитися, а світлодіодний індикатор — згаснути.
- Під час заряджання не можна ввімкнути живлення або підключитися до пристроїв Bluetooth®.
- Не використовуйте жодних інших USB-кабелів для заряджання, крім того, що постачається в комплекті. Це може призвести до несправності.

Увімкнення/вимкнення живлення

Коли пристрій вимкнено, натисніть та утримуйте кнопку [⏻/⏮] на цьому пристрої приблизно 2 секунди, доки світлодіодний індикатор не засвітиться на 1 секунду.

Ⓐ: Кнопка [⏻/⏮]

Ⓑ: Світлодіодний індикатор

- Пролунає звуковий сигнал, і світлодіодний індикатор повільно зблимає.

■ Вимкнення живлення

Натисніть і утримуйте кнопку [⏻/⏮] приблизно 2 секунди. Пролунає сигнал і голосова вказівка англійською мовою, живлення вимкнеться.



Установіть програму “Technics Audio Connect”

Після створення з'єднання Bluetooth® зі смартфоном або планшетом, на якому встановлено додаток “Technics Audio Connect” (безкоштовний), ви зможете використовувати різноманітні функції, зокрема:

- оновлення програмного забезпечення;
- Зміна кнопки керування сенсорною панеллю (налаштування сенсорної панелі)
- налаштування різноманітних параметрів (налаштування режиму з'єднання/автоматичного вимкнення живлення/мови вказівок тощо);
- Перевірка заряду, що залишився в акумуляторі;
- доступ до цього документа.

Підготовка

- Увімкніть пристрій.

1 Завантажте додаток “Technics Audio Connect” (безкоштовний) на смартфон або планшет.



Android:
Google Play



iOS:
App Store



2 Запустіть додаток “Technics Audio Connect”.

- Виконайте інструкції на екрані.

Примітка

- Завжди використовуйте останню версію додатка “Technics Audio Connect”.
- До способу використання, екранних меню тощо в додатку “Technics Audio Connect” іноді можуть вноситися зміни. Детальну інформацію див. на сайті служби підтримки.

Підключення пристрою Bluetooth®

Підготовка

- Розташуйте пристрій Bluetooth® на відстані приблизно 1 м від цього пристрою.
- Перевірте роботу пристрою відповідно до інструкції з його експлуатації.
- За допомогою додатка “Technics Audio Connect” (безкоштовний) підключити навушники до пристрою Bluetooth® дуже просто.

Порядок об’єднання в пару — перше об’єднання навушників у пару з пристроєм Bluetooth®

1 Коли пристрій вимкнено, натисніть та утримуйте кнопку [⏻/⏷] на цьому пристрої приблизно 2 секунди, доки світлодіодний індикатор не засвітиться на 1 секунду.

- Світлодіодний індикатор світитиметься по черзі синім і червоним.

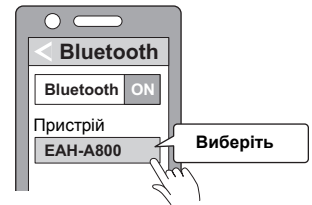
Примітка: Світлодіодний індикатор світиться (червоним і синім), указуючи, що пристрій перебуває в режимі з’єднання.

2 Увімкніть живлення пристрою Bluetooth® і активуйте функцію Bluetooth®.

3 Виберіть “ЕАН-А800” з меню пристрою Bluetooth®.

- BD-адреса (адреса пристрою Bluetooth®: рядок із буквено-цифровими символами, що відображається пристроєм і є унікальним для нього) може відобразитися раніше за значення “ЕАН-А800”.
- Якщо з’явиться запит пароля, введіть пароль для цього пристрою “0000 (чотири нулі)”.
- Коли світлодіодний індикатор двічі блимне (синім)* з інтервалом приблизно 2 секунди, це означатиме, що об’єднання в пару виконано й з’єднання встановлено.
- * Якщо він блимає червоним, то елемент живлення розряджений.

Приклад



4 Перевірте, чи наявне з’єднання між цим пристроєм і пристроєм Bluetooth®.

Примітка

- Якщо з’єднання з пристроєм не буде встановлене впродовж 5 хвилин, режим об’єднання в пару на цьому пристрої скасовується, і навушники переходять у режим очікування з’єднання. У такому разі слід виконати з’єднання ще раз.
- Цей пристрій запам’ятовує останній підключений пристрій. Після ввімкнення цей пристрій може підключитись автоматично.

Підключення другого пристрою Bluetooth®

- 1** Коли пристрій вимкнено, натисніть і утримуйте кнопку [⏻/!] принаймні 7 секунд, доки світлодіодний індикатор не почне світитися по черзі синім і червоним.
 - Зачекайте приблизно 5 секунд після вимкнення пристрою.
 - Світлодіодний індикатор світиться (червоним і синім), указуючи, що пристрій перебуває в режимі з'єднання.
- 2** Виконайте кроки 2 та 3, зазначені в розділі “Порядок об'єднання в пару — перше об'єднання навушників у пару з пристроєм Bluetooth®”. (→ 11)
 - Якщо світлодіодний індикатор двічі блимає (синім кольором) прибіл. кожні 2 секунди, це означає, що об'єднання в пару (реєстрацію) завершено. (Підключення встановлено)

Примітка

- Цей пристрій можна об'єднувати в пару максимум із 10 пристроями Bluetooth®. Якщо створюється пара з пристроєм, коли максимальну кількість пристроїв перевищено, попередні пристрої перезаписуються. Щоб знову використовувати перезаписані пристрої, створіть пару повторно.
- Щоб об'єднати пристрої в пару було легше, вимкніть функцію Bluetooth® першого пристрою під час об'єднання в пару з наступним пристроєм.
- Якщо з'єднання з пристроєм не буде встановлене впродовж 5 хвилин, режим об'єднання в пару на цьому пристрої скасовується, і навушники переходять у режим очікування з'єднання. У такому разі слід виконати з'єднання ще раз.
- Цей пристрій запам'ятовує останній підключений пристрій. Після ввімкнення цей пристрій може підключитись автоматично.

Прослуховування музики

Якщо пристрій, сумісний із Bluetooth®, підтримує профілі Bluetooth® “A2DP” і “AVRCP”, музику можна відтворювати за допомогою пульта дистанційного керування на пристрої.

- A2DP (профіль удосконаленого розподілення звуку (Advanced Audio Distribution Profile)): Передає звук на пристрій.
- AVRCP (профіль дистанційного керування аудіо та відео (Audio/Video Remote Control Profile)): Дає змогу здійснювати дистанційне керування пристроєм.

1 Підключіть пристрій Bluetooth® до цього пристрою. (→ 11, “Підключення пристрою Bluetooth®”)

2 Виберіть музику або відео на пристрої Bluetooth® і запустіть відтворення.

- У навушниках, підключених до пристрою, відтворюватиметься музика або аудіодоріжка відео.
- Час роботи може скоротитися залежно від умов використання.

■ Увага!

- Залежно від рівня гучності можливий витік звуку з пристрою.
- Якщо гучність збільшити до максимального рівня, звучання музики може спотворитися. Зменште гучність, доки не зникне спотворення.

Примітка

- Коли ви знімаєте цей пристрій, відтворення зупиняється. Навіть після зняття навушників відтворення музики відновлюється, якщо їх знову вдягнути протягом 60 секунд.

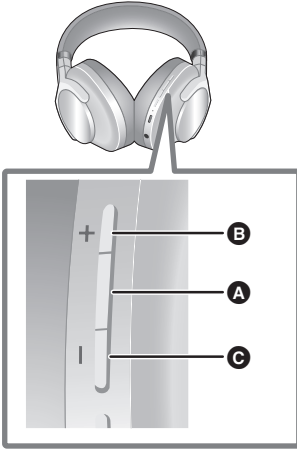
Дистанційне керування

За допомогою використання цього пристрою можна керувати пристроєм Bluetooth®.

- Залежно від пристрою Bluetooth® або від програми деякі функції можуть не працювати або працювати не так, як описано далі, навіть якщо натискати відповідні кнопки на пристрої.

(Приклади операцій)

Правий бік (R)



Функція	Операція
Відтворення/пауза	Натискання багатофункціональної кнопки. (A).
Збільшення гучності	Натисніть [+] (B). • Щоб послідовно збільшити гучність, натисніть і утримуйте кнопку [+].
Зменшення гучності	Натисніть [-] (C). • Щоб послідовно зменшити гучність, натисніть і утримуйте кнопку [-].
Перехід до початку наступної доріжки	Швидке подвійне натискання багатофункціональної кнопки.
Повернення до початку поточної доріжки*	Швидке потрійне натискання багатофункціональної кнопки.
Перемотування вперед	Двічі швидко натисніть багатофункціональну кнопку та утримуйте друге натискання.
Перемотування назад	Тричі швидко натисніть багатофункціональну кнопку та утримуйте третє натискання.

* Залежно від пристрою Bluetooth® або програми це може повернути вас до попередньої доріжки.

Примітка

- Пролунає звуковий сигнал, який означатиме, що досягнуто максимального або мінімального рівня гучності.

Телефонний виклик

За допомогою телефонів із функцією Bluetooth® (мобільних телефонів або смартфонів), які підтримують профіль Bluetooth® “HSP” або “HFP”, пристрій можна використовувати для телефонних викликів.

• HSP (профіль гарнітури (Headset Profile)):

Цей профіль можна використовувати для приймання монофонічних звуків і встановлення двостороннього зв'язку за допомогою мікрофона на пристрої.

• HFP (профіль “вільні руки” (Hands-Free Profile)):

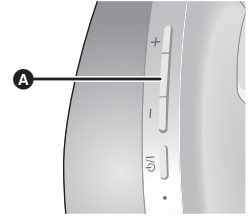
Окрім функцій HSP, цей профіль має функцію вхідних і вихідних викликів.

(Цей пристрій не має функції, яка дає змогу здійснювати телефонні виклики окремо від телефону з Bluetooth®.)

1 Підключіть пристрій Bluetooth® до цього пристрою. (→ 11, “Підключення пристрою Bluetooth®”)

2 Щоб відповісти на вхідний виклик, натисніть багатофункціональну кнопку (A) на пристрої.

- Під час вхідного виклику на пристрої відтворюється рингтон і блимає світлодіодний індикатор.
- (Лише HFP) Щоб відхилити вхідний виклик, натисніть і утримуйте багатофункціональну кнопку протягом 2 секунд.



3 Почніть розмову.

- Щоб вимкнути звук голосу під час виклику, двічі швидко натисніть багатофункціональну кнопку. (Щоб знову ввімкнути звук, ще раз двічі швидко натисніть багатофункціональну кнопку, коли звук вимкнуто.)
- Щоб зменшити рівень стороннього шуму, який надходить від співрозмовника під час виклику, 3 рази швидко натисніть багатофункціональну кнопку. Голос співрозмовника буде легше почути, якщо ви зменшите рівень стороннього шуму. Ця функція ефективно зменшує шуми, продуковані постійними джерелами (вентиляторами тощо) поблизу співрозмовника.
- Під час телефонного виклику можна регулювати гучність. Інструкції з налаштування містяться на сторінка 14.

4 Щоб завершити телефонний виклик, натисніть і утримуйте багатофункціональну кнопку.

- Пролунає звуковий сигнал.

Примітка

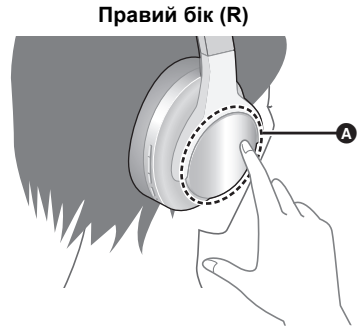
- У деяких випадках може бути необхідно настроїти функцію “вільні руки” на телефоні з Bluetooth®.
- Залежно від телефону з Bluetooth® з пристрою можна чути вхідний і вихідний рингтони телефону.
- Можна настроїти телефон з функцією Bluetooth® для здійснення телефонних викликів за допомогою мікрофона пристрою та програми, встановленої на телефоні з Bluetooth®. (→ 17, “Увімкнення голосового зв'язку”)

Керування зовнішнім звуком

Функція керування зовнішнім звуком передбачає перемикання між шумопоглинанням і навколишнім звуком.

1 Якщо цей пристрій вдягнуто, двічі швидко торкніться сенсорної панелі (A).

- Швидке подвійне торкання сенсорної панелі служить для переключення режимів пристрою. (Голосова вказівка повідомлятиме про режим, на який ви перемкнулись.)



- За замовчуванням встановлено параметр "Шумопоглинання".
- Якщо використовується програма "Technics Audio Connect", можна встановити значення "OFF (ВИМК.)".

2 Відрегулюйте гучність пристрою для відтворення.

■ Шумопоглинання

Зменшення зовнішніх звуків (шуму).

- Оптимізувати шумопоглинання можна в програмі "Technics Audio Connect". Відрегулюйте його заздалегідь, щоб досягти найкращого рівня.
- Під час застосування функції шумопоглинання можна почути дуже незначний шум від контуру, який зменшує шум. Це нормальне явище й не є несправністю. (Цей дуже незначний шум можна почути в тихому місці або під час пауз між доріжками.)

■ Навколишній звук

Під час прослуховування музики ви чутимете навколишні звуки через мікрофони, вбудовані в цей пристрій.

Примітка

- Використання програми "Technics Audio Connect" (безкоштовна) дає змогу змінити кнопку керування сенсорною панеллю (налаштування сенсорної панелі). (→ 10)

Корисні функції

Використання додатка “Technics Audio Connect”

Після створення з'єднання Bluetooth® зі смартфоном, на якому встановлено додаток “Technics Audio Connect” (безкоштовний), ви зможете використовувати різноманітні функції, зокрема змінювати налаштування на цьому пристрої. (→ 10)

Увімкнення голосового зв'язку

За допомогою багатофункціональної кнопки на цьому пристрої можна вмикати функції голосового зв'язку (Amazon Alexa, Siri тощо) на смартфоні або подібному пристрої.

- 1 Підключіть пристрій Bluetooth® до цього пристрою. (→ 11, “Підключення пристрою Bluetooth®”)
- 2 Натисніть і утримуйте багатофункціональну кнопку, доки не активується функція голосового зв'язку.
 - Функцію голосового помічника на пристрої Bluetooth® активовано.

Примітка

- Щоб отримати докладніші відомості про команди голосового зв'язку, див. інструкцію з експлуатації пристрою Bluetooth®.
- Голосовий зв'язок може не працювати залежно від смартфона, технічних характеристик, версії програми тощо.

Після виконання кроку 1, описаного вище, завершіть наведену нижче процедуру налаштування, щоб використовувати Amazon Alexa як свій голосовий помічник.

- 1 У додатку “Technics Audio Connect” установіть Amazon Alexa як свій голосовий помічник.
 - 2 Виконайте інструкції на екрані.
 - Після входу в систему Amazon необхідно додати навушники в налаштуваннях пристрою.
- Установіть найновішу версію додатка Amazon Alexa.
 - Програма Alexa доступна не всіма мовами й не у всіх країнах. Можливості та функції Alexa різняться залежно від регіону.
 - Докладніші відомості див. в посібниках або аналогічних допоміжних матеріалах додатків.

Створення багатоточкових підключень

Одночасно можна підключати до двох пристроїв Bluetooth®.

За замовчуванням ця функція вимкнута.

• Можна ввімкнути її, якщо використовується додаток "Technics Audio Connect".

Інформацію про підключення та реєстрацію пристроїв Bluetooth® і цього пристрою див. тут:
(→ 11, "Підключення пристрою Bluetooth®")

- 1 Об'єднайте цей пристрій у пару з кожним пристроєм Bluetooth®.**
- 2 Підключіть перший пристрій Bluetooth® до цього пристрою.**
- 3 Підключіть другий пристрій Bluetooth® до цього пристрою.**

Примітка

- Докладніші відомості, зокрема конкретніші вказівки з налаштування, див. в інструкції з експлуатації пристроїв Bluetooth®.
- Може не працювати в деяких програмах.
- Коли ця функція ввімкнена, відтворити LDAC не можна.

Сповіщення про рівень заряду елемента живлення

- Коли цей пристрій вимкнено, лунає голосове повідомлення про рівень заряду елемента живлення англійською мовою.
- Коли елемент живлення починає розряджатися, світлодіодний індикатор почне блимати не синім, а червоним. Про подальше розрядження сповіщатиме звуковий сигнал, який лунатиме щохвилини.* Коли елемент живлення розрядиться, пролунає сигнал і голосова вказівка, після чого живлення вимкнеться.
- * Якщо двічі швидко натиснути кнопку [⏻/|], пролунає голосова вказівка англійською мовою та можна буде перевірити рівень заряду елемента живлення.

Використання знімного шнура (постачається в комплекті)

Коли живлення вимкнено або елементи живлення вичерпали свій заряд, цей пристрій можна використовувати як звичайні навушники, підключивши знімний шнур (постачається в комплекті).

- Перед підключенням знімного шнура (постачається в комплекті) зменште гучність на підключеному пристрої.
- Якщо під'єднати знімний шнур (постачається в комплекті), коли пристрій підключено через Bluetooth®, з'єднання Bluetooth® буде втрачено.
- Багатофункціональна кнопка не працюватиме, навіть якщо пристрій увімкнено.
- Через бруд на штекері можуть виникати шуми. У такому випадку очистьте штекер м'якою сухою тканиною.
- Не використовуйте жодних інших знімних шнурів, окрім того, що постачається в комплекті.



■ Підключення до аудіосистеми літака

- 1 Під'єднайте до пристрою знімний шнур (постачається в комплекті). (A)
- 2 Вставте вхідний штекер (B) знімного шнура (постачається в комплекті) у гніздо адаптера для літака (постачається в комплекті) (C).
- 3 Підключіть цей адаптер до вбудованої аудіосистеми літака. (D)

Примітка

- Адаптер для літака, можливо, не підходить до роз'ємів деяких вбудованих аудіосистем.

Скидання налаштувань пристрою

Налаштування цього пристрою можна скинути, коли всі операції відхилено. Щоб скинути налаштування пристрою, натисніть і утримуйте кнопку [⏻/I] протягом принаймні 10 секунд. Усі попередні операції буде скасовано. (Інформація про з'єднання пристрою не буде видалено.)

- Цей пристрій не можна перезавантажити відразу після ввімкнення. Зачекайте приблизно 30 секунд.

Відновлення заводських налаштувань

Якщо потрібно видалити всі відомості про об'єднання пристрою в пару тощо, можна відновити заводські налаштування цього пристрою (оригінальні налаштування на момент придбання пристрою).

- 1** Коли живлення вимкнено, натисніть і утримуйте кнопку [⏻/⏪] принаймні 7 секунд, доки світлодіодний індикатор не почне світитися по черзі синім і червоним.
- 2** Відпустіть кнопку [⏻/⏪].
- 3** Натисніть і утримуйте [⏻/⏪] і [+] не менше 5 секунд.

• Налаштування за замовчуванням відновляться, коли світлодіодний індикатор почне швидко блимати (синім) і пристрій вимкнеться.

■ Увага!

- Під час повторного створення пари видаліть усю інформацію про реєстрацію (пристрій: "EАН-A800") з меню пристрою Bluetooth® і знову зареєструйте цей пристрій на пристрої Bluetooth®. (→ 11)
- Значення деяких налаштувань, наприклад налаштування мови голосових підказок і помічника Amazon Alexa, зберігаються як є.

Захист авторських прав тощо

Словесний товарний знак і логотипи Bluetooth® є зареєстрованими торговими марками Bluetooth SIG, Inc., у всіх випадках корпорація Panasonic Corporation використовує такі знаки за ліцензією. Інші товарні знаки та торгові назви належать відповідним власникам.

Apple, логотип Apple і Siri є товарними знаками компанії Apple Inc., зареєстрованими в США та інших країнах.

Магазин App Store є знаком обслуговування компанії Apple Inc.

Google, Android, Google Play та інші споріднені знаки й логотипи є товарними знаками компанії Google LLC.

Amazon, Alexa та всі споріднені логотипи є товарними знаками компанії Amazon.com, Inc. або її дочірніх компаній.

LDAC та логотип LDAC є товарними знаками компанії Sony Corporation.



Інші назви систем і найменування виробів у цьому документі є товарними знаками або зареєстрованими товарними знаками відповідних компаній-розробників.

Зверніть увагу, що товарний знак TM і знак [®] не відображаються в цьому документі.

Цей виріб використовує програмне забезпечення з відкритим вихідним кодом, відмінне від програмного забезпечення, що надається на умовах ліцензії GPL V2.0 і/або LGPL V2.1. Розробники програмного забезпечення, класифікованого вище, розповсюджують його, сподіваючись, що воно принесе користь, однак вони не надають на нього ЖОДНИХ ГАРАНТІЙ, зокрема навіть очікуваних гарантій щодо КОМЕРЦІЙНОЇ ЦІННОСТІ або ВІДПОВІДНОСТІ ПЕВНИМ ЦІЛЯМ. Детальні умови та положення стосовно цього див. на наведеній нижче веб-сторінці.

<https://panasonic.jp/support/global/cs/audio/download/index.html>

Цей пристрій відповідає стандарту "Аудіо високої роздільної здатності (High Resolution Audio)" Японської асоціації аудіо (Japan Audio Association).

- Щоб користуватися бездротовим зв'язком із високою роздільною здатністю (якість звуку, підтверджена логотипом бездротового зв'язку з високою роздільною здатністю), використовуйте пристрій відтворення з логотипом бездротового зв'язку з високою роздільною здатністю та встановіть налаштування якості звуку Bluetooth® у режим пріоритету якості звуку / LDAC 990 Кбіт/с.
- У режимах, що відрізняються від зазначених вище (режим пріоритету підключення тощо), відтворення з високою роздільною здатністю може бути неможливим.

Пошук і усунення несправностей

Перш ніж звертатися до сервісної служби, виконайте зазначені далі перевірки. Якщо щодо деяких пунктів перевірки виникають сумніви або якщо за допомогою зазначених дій з усунення несправностей не вдалося вирішити проблему, зверніться за інструкціями до дилера.

Гучність звуку й аудіо

Відсутній звук.

- Переконайтеся, що цей пристрій правильно підключено до пристрою Bluetooth®. (→ 11)
- Перевірте, чи на пристрої Bluetooth® відтворюється музика.
- Переконайтеся, що цей пристрій увімкнено, а гучність не занижена.
- З'єднайте та підключіть пристрій Bluetooth® і цей пристрій знову. (→ 11)
- Перевірте, чи пристрій, сумісний із Bluetooth®, підтримує профіль "A2DP". Докладніші відомості про профілі див. у розділі "Прослуховування музики" (→ 13). Також див. інструкцію з експлуатації пристрою, сумісного з Bluetooth®.

Тихий звук.

- Збільште гучність цього пристрою. (→ 14)
- Збільште гучність на пристрої Bluetooth®.

З пристрою зникає звук. / Занадто шумно. / Погана якість звуку.

- Звук може перериватися, якщо блокуються сигнали. Не закривайте цей пристрій долонею повністю тощо.
- Пристрій, можливо, перебуває за межами діапазону зв'язку (10 м). Перемістіть його ближче до цього пристрою.
- Усуньте всі перешкоди між цим пристроєм і пристроєм.
- Вимкніть бездротові пристрої LAN, якщо вони не використовуються.

Підключення до пристрою Bluetooth®

Неможливо підключити пристрій.

- Цей пристрій можна об'єднувати в пару максимум із 10 пристроями Bluetooth®. Якщо створюється пара з пристроєм, коли максимальну кількість пристроїв перевищено, попередні пристрої перезаписуються. Щоб знову використовувати перезаписані пристрої, створіть пару повторно.
- Видаліть інформацію про з'єднання з цим пристроєм із пристрою Bluetooth®, а потім з'єднайте їх знову. (→ 11)

Телефонні виклики

Співрозмовника не чуто.

- Переконайтеся, що цей пристрій і пристрій із Bluetooth® увімкнено.
- Переконайтеся, що цей пристрій підключено до пристрою з Bluetooth®. (→ 11)
- Якщо гучність голосу співрозмовника занижена, збільште гучність цього пристрою й телефону з Bluetooth®.

Не вдається здійснити телефонний виклик.

- Перевірте, чи пристрій, сумісний із Bluetooth®, підтримує профіль “HSP” або “HFP”. Докладніші відомості про профілі див. у розділах “Прослуховування музики” (→ 13) і “Телефонний виклик” (→ 15). Також див. інструкцію з експлуатації телефону з функцією Bluetooth®.
- Перевірте налаштування звуку на сумісному з Bluetooth® телефоні, і якщо налаштування не дають змогу підключатися до цього пристрою, змініть їх. (→ 11)

Загальні характеристики

Пристрій не відповідає.

- Налаштування цього пристрою можна скинути, коли всі операції відхилено. Щоб скинути налаштування пристрою, натисніть і утримуйте кнопку [⏻] протягом принаймні 10 секунд. (→ 19)

Amazon Alexa не відповідає.

- Переконайтеся, що програму Amazon Alexa активовано.
- Переконайтеся, що як голосовий помічник вибрано Amazon Alexa.
- Переконайтеся, що на мобільному пристрої ввімкнутий обмін даними.
- Переконайтеся, що пристрій підключено до додатка Amazon Alexa.

Підключення до мережі живлення та заряджання

Не вдається зарядити пристрій. / Під час заряджання не світиться світлодіодний індикатор. / Заряджання триває довше, ніж зазвичай.

- Чи надійно підключено USB-кабель для заряджання до USB-роз'єму адаптера змінного струму? (→ 8)
- Переконайтеся, що заряджання відбувається при кімнатній температурі від 10 °C до 35 °C.
- Переконайтеся, що комп'ютер увімкнутий, а не перебуває в режимі очікування або сну.
- Переконайтеся, що USB-порт, який зараз використовується, працює належним чином. Якщо на адаптері змінного струму є інші USB-порти, вийміть штекер із поточного порту та підключіть його до одного з інших.
- Якщо зазначені вище заходи не підходять, від'єднайте USB-кабель для заряджання й знову приєднайте його.
- Тривалість повного циклу заряджання елемента живлення становить приблизно 3 години.
- Якщо тривалість заряджання та час роботи скорочуються, можливо, елемент живлення розрядився. (Встановлений елемент живлення можна заряджати приблизно 500 разів)
- Під час заряджання світлодіодний індикатор світиться червоним. Після завершення заряджання світлодіодний індикатор гасне.

Живлення не вмикається. / Живлення вимикається.

- Переконайтеся, що пристрій заряджено? Під час заряджання неможливо увімкнути живлення. (→ 8)
- Якщо світлодіодний індикатор блимає червоним, то елемент живлення розряджений. Зарядіть пристрій.

Зберігання пристрою

Перш ніж покласти пристрій у чохол для перенесення, складіть його, як показано нижче.

- Якщо до пристрою підключено USB-кабель для заряджання або знімний шнур (постачається в комплекті), від'єднайте його.
- Не повертайте навушники сильніше, ніж передбачено, застосовуючи силу.



- 1 Складіть розсувні елементи дужки.
- 2 Поверніть один навушник прибл. на 90° (A) і згорніть його в напрямку дужки (B).
- 3 Поверніть інший навушник прибл. на 90° (C).
- 4 Покладіть пристрій у чохол для перенесення.

Характеристики

■ Загальні характеристики

Живлення	5 В постійного струму, 1200 мА
Вбудований елемент живлення	3,7 В, літій-полімерний
Час роботи*1	Прибл. 50 години (Шумопоглинання: ON (УВІМК.), AAC) Прибл. 60 години (Шумопоглинання: OFF (ВИМК.), AAC) Прибл. 50 години (Шумопоглинання: ON (УВІМК.), SBC) Прибл. 60 години (Шумопоглинання: OFF (ВИМК.), SBC) Прибл. 40 години (Шумопоглинання: ON (УВІМК.), LDAC) Прибл. 50 години (Шумопоглинання: OFF (ВИМК.), LDAC)
Тривалість розмови*1	Прибл. 30 години (Шумопоглинання: ON (УВІМК.))
Час очікування*1	Прибл. 60 години (Шумопоглинання: ON (УВІМК.), автоматичне вимкнення живлення не працює) Прибл. 120 години (Шумопоглинання: OFF (ВИМК.), автоматичне вимкнення живлення не працює)
Час роботи в разі швидкого заряджання*1	Заряджання протягом 15 хв, відтворення протягом 10 годин (Шумопоглинання: ON (УВІМК.), AAC)
Час заряджання*2 (25 °C)	Прибл. 3,0 години (за допомогою джерела живлення 1200 мА або потужнішого)
Діапазон температур заряджання	Від 10 °C до 35 °C
Діапазон робочих температур	Від 0 °C до 40 °C
Робочий діапазон вологості	Відносна вологість від 35 % до 80 % (без конденсації)
Маса	Прибл. 298 г (без шнура)

*1 Може скоротитися залежно від умов роботи.

*2 Тривалість повного циклу заряджання елемента живлення.

■ Секція Bluetooth®

Технічні характеристики системи Bluetooth®	Версія 5.2
Класифікація бездротового обладнання	Клас 1
Максимальна потужність радіочастот	8 дБм
Частотна смуга	2402 МГц до 2480 МГц
Профілі, що підтримуються	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Кодек, що підтримується	SBC, AAC, LDAC

■ Секція для навушників

Динаміки	40 мм
Імпеданс	34 Ω
Частотна характеристика* ³	Від 4 Гц до 40 кГц
Мікрофон	Монофонічний, мікрофон MEMS
Роз'єм для заряджання	USB Type-C

*³ Якщо ввімкнено живлення

■ Секція аксесуарів

USB-кабель для заряджання (Штекер входу: USB Type-A, Штекер виходу: USB Type-C)	Прибл. 0,5 м
Знімний шнур	Прибл. 1,0 м

• Технічні характеристики можуть бути змінені без попереднього повідомлення.

Виймання елемента живлення під час утилізації цього пристрою

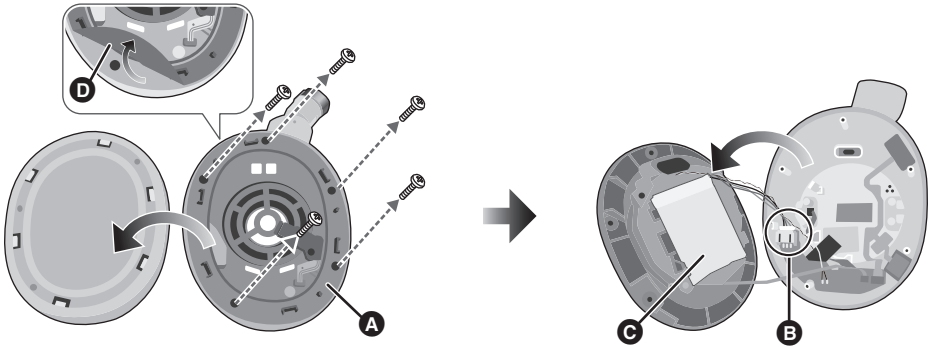
Зазначені далі інструкції призначені не для ремонтування, а для утилізації цього пристрою. Після демонтажу цей пристрій не підлягає відновленню.

- Утилізуючи цей пристрій, вийміть елемент живлення, встановлений у цьому пристрої, і утилізуйте його.

- Розбирати пристрій слід, коли елемент живлення розрядився.
- Зберігайте розібрані деталі в місцях, недосяжних для дітей.

Поводження з використанням елементом живлення

- Ізолюйте роз'єми клейкою стрічкою або подібним матеріалом.
- Не розбирайте елементи живлення.



- 1 Зніміть ліву подушечку для навушників.
- 2 Вийміть вставки з пористого матеріалу (D) й викрутіть 5 гвинтів.
- 3 Зніміть частину A з пункту 2.
- 4 Вийміть дроти з роз'єму (B) і зніміть стрічку, що фіксує елемент живлення, після чого вийміть сам елемент живлення (C).

Спрощена декларація про відповідність

Справжнім компанія Panasonic Corporation заявляє, що Бездротові стереонавушки моделі EAH-A800 відповідають Технічному регламенту радіообладнання.

Повний текст декларації про відповідність доступний на веб- сайті

<https://service.panasonic.ua>

(розділ «Технічне регулювання»)



Смуга (смуги) радіочастот та максимальна потужність випромінювання в смузі (смугах) радіочастот, в якій (в яких) працює радіообладнання.

Тип радіообладнання	Смуга (смуги) радіочастот	Максимальна потужність (Е.І.В.П.)
Bluetooth®	2402-2480 МГц	14 дБм

Інформація для покупця

Назва виробу:	Бездротові стереонавушки
Країна виробництва:	Малайзія
Виробник:	Панасонік Корпорейшн
Адреса виробника:	1006, Оаза Кадома, Кадома-щі, Осака 571-8501, Японія
Дата виготовлення вказана у вигляді коду: 9АХХХ або 20190115 Визначення дати за кодом. Приклад: 1) 9АХХХ (Х-будь-яка цифра або літера) -- Січень 2019 Рік: перший символ у коді (9-2019, 0-2020, ... 8-2028) Місяць: другий символ у коді (А-січень, В-лютий, ... L-грудень) 2) 20190115 (рік, місяць, день) -- 15 січня 2019	
Термін служби:	1 рік з дати виготовлення
Додаткова інформація:	Просимо уважно прочитати інструкції з експлуатації.

Імпортер:

ТОВ "ПАНАСОНІК УКРАЇНА ЛТД"

вул. Васильківська, буд. 30, м. Київ, 03022, Україна

Інформацію про сервісне обслуговування на території України можна отримати в Інформаційному Центрі за телефонами:

+38-0-(44)-490-38-98 (міжнародні дзвінки та дзвінки з Києва) та 0-800-309-880

(безкоштовні дзвінки зі стаціонарних телефонів в межах України)

або на Інтернет-сторінці <http://service.panasonic.ua>

